

ロンドン、2017年11月2日

プライメタルズテクノロジーズと中国の唐山鋼鉄集団の 合併サービス会社が事業を開始

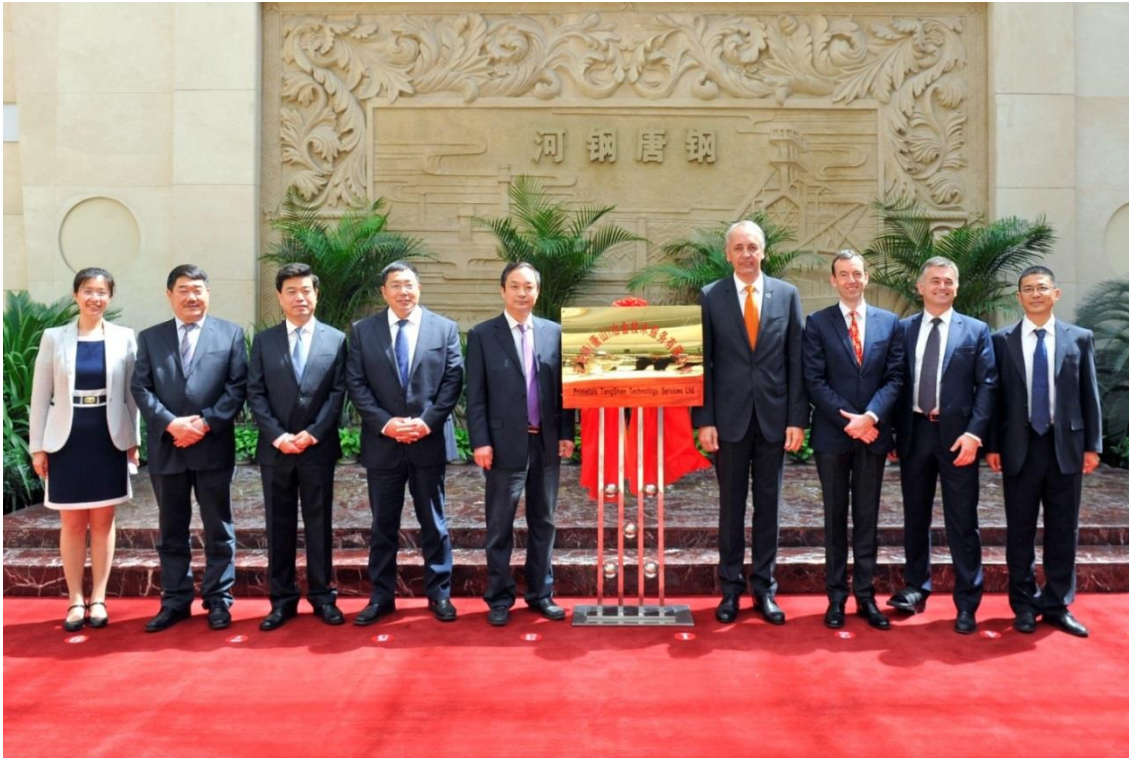
- 当社との合併会社が唐山鋼鉄や他の顧客のスラブ鋳造機に包括的技術サービスを提供
- 合併会社の本社は中国河北省唐山に設置

プライメタルズテクノロジーズ（Primetals Technologies）と中国の河北鋼鉄集団唐山鋼鉄集団有限責任公司（HBIS Tangshan Iron and Steel Group 以下、唐山鋼鉄）の合併サービス会社であるプライメタルズ タンシャン テクノロジー サービス社（Primetals Tangshan Technology Services Ltd. 以下、PTTS 社）が、2017年9月1日に事業を開始しました。

PTTS 社は本社を中国河北省唐山に設立し、河北省内の数か所の地域で事業展開を開始する予定です。同社は、唐山鋼鉄や他の顧客を対象として、運転停止中に行うオフラインメンテナンス、設備更新工事、機器の稼働状態監視に加えて、スラブ鋳造機の操業サポートも含めた包括的技術サービスの提供を事業内容としています。同社の従業員は400人で、稼働効率と製品品質の一層の向上のために、プライメタルズテクノロジーズの独自のメンテナンス技術とノウハウを活用します。

今回の合併事業について、プライメタルズテクノロジーズの冶金サービス（Metallurgical Services）セグメントのグローバルヘッド兼副社長であるカール・プルカルトホーファー（Karl Purkarthofer）は、「今回の合併体制は、中国における保守サービスにとって非常に画期的な取り組みであり、プライメタルズテクノロジーズと唐山鋼鉄とのパートナーシップをさらに高いレベルに引き上げるものです。」と述べております。さらに、唐山鋼鉄の董事長である王蘭玉（Wang Lanyu）氏も「PTTS 社の設立は、唐山鋼鉄がライフサイクルに渡る工場設備管理を行い、設備の信頼性を向上させていくうえで必要不可欠なもので、この包括的な提携により、唐山鋼鉄の製品品質が中国鉄鋼業界の新たな基準となります」と述べています。

このように、新たに設立した合併会社により、中国鉄鋼業界の競争力を高める新しい革新的なコンセプトが確立されました。



プライメタルズ タンシャン テクノロジー サービス社の合併調印セレモニー

他言語（英語・ドイツ語・中国語・ポルトガル語・ロシア語）による（プレスリリース及び資料は、以下の URL よりご覧になれます。

www.primetals.com/press/

報道関係お問い合わせ先:

プライメタルズ テクノロジーズ ジャパン株式会社 総務部
〒108-0014 東京都港区芝五丁目 34 番 6 号 新田町ビル 9 階
TEL(03) 5765-5231

プライメタルズ テクノロジーズ 公式ツイッター: twitter.com/primetals

Primetals Technologies, Limited
A joint venture of Siemens, Mitsubishi Heavy Industries and Partners
Communications
Head: Gerlinde Djumljija

Chiswick Park, Building 11, 566 Chiswick High Road
W4 5YS London
United Kingdom

Reference number: PR2017111462jp

プライメタルズ テクノロジーズ (Primetals Technologies, Limited)は本社を英国、ロンドンに置き、金属鉄鋼産業にとって、エンジニアリングやプラント建設全般の、世界的リーダーかつライフサイクル・パートナーです。当社は電機、オートメーション及び環境の総合ソリューションを含めた技術、製品、サービスの一式を提供します。鉄鋼のあらゆる分野を網羅するだけでなく、非鉄分野部門にも最新の圧延ソリューションをお届けします。当社は三菱重工グループで、株式会社日立製作所、並びに株式会社 IHI が資本参加している三菱日立製鉄機械と、シーメンス・グループのシーメンス VAI メタルズテクノロジーズ社の統合により発足しました。出資比率は三菱日立製鉄機械が 51%、シーメンスが 49%です。従業員数は全世界で約 7,000 人。詳しくは、下記 URL より当社公式ウェブサイトをご覧ください。 公式ウェブサイト：

www.primetals.com

HBIS Tangsteel 社は中国河北省唐山に本社を構える中国の 超大手鉄鋼企業であり、HBIS 集団の中核を担っています。同社は、平鋼、棒鋼、線材、条鋼の 4 つの製品カテゴリーを含め、年間生産能力 1800 万トン有します。同社の主要製品は、自動車用高強度薄板や熱延/冷延薄板から、亜鉛めっき薄板、カラーコート薄板、中板/厚板、ステンレス鋼帯、棒鋼、線材、条鋼まで多岐にわたる 140 種類に及び、製品の 60%は高品質平鋼が占めています。同製品は、欧州、米国、アフリカ、東南アジアなど 150 以上の国と地域の市場において、建設、自動車、石炭、機械、電気、輸送、家電などの分野で広く使用されています。HBIS Tangsteel 社は、鉄鋼事業と非鉄鋼事業を含めて 33,000 名の登録従業員を擁します。詳細情報については、同社ウェブサイト www.tangsteel.com/en/ をご覧ください。